



World Food Programme  
Programme Alimentaire Mondial  
Programa Mundial de Alimentos  
برنامج الأغذية العالمي

المجلس التنفيذي

الدورة السنوية

روما، 18-22 يونيو/حزيران 2018

البند 8 من جدول الأعمال

WFP/EB.A/2018/8-B

المسائل التشغيلية

للنظر

التوزيع: عام

التاريخ: 7 يونيو/حزيران 2018

اللغة الأصلية: الإنكليزية

تتاح وثائق المجلس التنفيذي على موقع البرنامج على الإنترنت (<https://executiveboard.wfp.org>).

## تحديث شامل عن الخطة الاستراتيجية القطرية لميانمار (2018-2022) على ضوء التطورات الأخيرة

### موجز تنفيذي

يركز هذا التحديث الشامل على استجابة البرنامج لتطورات الحالة في ميانمار منذ تقديم التحديث السابق إلى المجلس التنفيذي في دورته العادية الأولى لعام 2018 في فبراير/شباط. ووصل البرنامج خلال الفترة من يناير/كانون الثاني حتى مايو/أيار 2018 إلى 535 000 شخص من المشردين داخلياً والمتضررين من النزاع والفئات الضعيفة الأخرى من خلال استجابته للأزمة وأنشطته لبناء القدرة على الصمود في البلد. وعلى الرغم من القيود المفروضة على سبل وصول المنظمات الإنسانية الأخرى في ولاية راخين، أتيح للبرنامج تقديم مساعدات غذائية بدون توقف إلى ما لا يقل عن 227 000 من الأشخاص المتضررين من النزاع في جميع البلديات العشر الوسطى والشمالية المستهدفة. وكتدبير استثنائي، منحت السلطات المحلية تصاريح سفر إلى موظفي البرنامج الدوليين داخل ولاية راخين وخارجها لزيارة منطقتي سيتوي وماونغداو. وبناءً على طلب الحكومة أوفدت منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة والبرنامج بعثة لتقدير المحاصيل والأمن الغذائي في ولاية راخين يجري حالياً تحليل ما توصلت إليه من نتائج. وتساعدت حدة النزاعات المسلحة في ولايتي راخين وشان، مما دفع بأكثر من 20 000 شخص إلى مغادرة مواطنهم الأصلية. ولا يزال كثير من هؤلاء الأشخاص مشردين، ويخطط البرنامج لتقديم استجابة من أجل مساعدتهم عندما يتسنى له القيام بذلك. ويواصل البرنامج جهوده لتقديم مساعدات غذائية تغذوية ومراعية للتغذية ومساعدات قائمة على النقد في نفس الوقت الذي يزيد فيه تركيزه على تعزيز القدرات الوطنية والبرمجة المراعية لمقتضيات الحماية والقادرة على إحداث تحولات جنسانية عن طريق الاستعاضة، عند الاقتضاء، عن الأغذية العينية بتحويلات قائمة على النقد متممة بقدر أكبر من الكفاءة والفعالية.

لاستفساراتكم بشأن الوثيقة:

السيد D. Scalpelli

المدير القطري

بريد إلكتروني: [domenico.scalpelli@wfp.org](mailto:domenico.scalpelli@wfp.org)

السيد D. Kaatrud

المدير الإقليمي

آسيا والمحيط الهادئ

بريد إلكتروني: [david.kaatrud@wfp.org](mailto:david.kaatrud@wfp.org)

## 1- الإطار التشغيلي

- 1- في أعقاب التحديث الشامل الأول عن الخطة الاستراتيجية القطرية لميانمار (2018-2022) الذي عرض على المجلس التنفيذي في دورته العادية الأول في عام 2018 في فبراير/شباط، وفي ضوء عدم استقرار تطورات الحالة في البلد، طلب المجلس تحديثاً شاملاً ثانياً للنظر فيه.
- 2- وواصل البرنامج تنفيذ الخطة الاستراتيجية القطرية بعد حصوله من شركاء التمويل على 25 مليون دولار أمريكي لتغطية المتطلبات السنوية البالغة 70 مليون دولار أمريكي. وخلال الفترة من يناير/كانون الثاني حتى مايو/أيار 2018<sup>(1)</sup>، وصل البرنامج إلى 535 000 شخص من المشردين داخلياً والمتضررين من النزاع والفئات الضعيفة الأخرى في ميانمار من خلال استجابته للأزمة وأنشطته لبناء القدرة على الصمود.
- 3- ورخصت السلطات المحلية للبرنامج بتنفيذ عمليات توزيع في ولاية راخين. وحصل أيضاً الموظفون الدوليون التابعون للبرنامج في منطقة بانغون، بمن فيهم موظفو الإدارة العليا، في مايو/أيار 2018 على تصاريح سفر لزيارة منطقتي سيتوي وماونغداو. ووافقت الحكومة على إجراء معهد بحثي مستقل استعراضاً استراتيجياً للأمن الغذائي والتغذوي تحت رعاية البرنامج، وحدد الاستعراض الثغرات والتحديات واقترح إجراءات بشأن أفضل السبل لدعم ميانمار في مسيرة القضاء على الجوع. غير أنه لم توضع حتى الآن الصيغة النهائية لخطاب تفاهم جديد مع الحكومة بسبب إجراءات البرتوكول الداخلية التي لم يُحدّد لها جدول زمني. ويتسم خطاب التفاهم بأهميته الحاسمة لنجاح تنفيذ الخطة الاستراتيجية القطرية على الأجل الأطول وبصورة مستدامة.

## 2- الاستجابة للأزمة

### 1-2 ولاية راخين

- 4- حالة الأمن الغذائي. سمحت السلطات المحلية في بلدة ماونغداو للبرنامج بإجراء عملية لتوصيف القرى من أجل استهداف المستفيدين خلال فترة محدودة في فبراير/شباط 2018. ولم يتمكّن البرنامج من إتمام تلك العملية في الوقت المحدد وطلب تمديداً لم تصدر الموافقة عليه بعد. ونتيجة لذلك، لم يتحول البرنامج من التوزيع الشامل إلى التوزيع الموجّه. وبناءً على طلب الحكومة، أوفدت منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة بالاشتراك مع البرنامج بعثة لتقدير المحاصيل والأمن الغذائي في الفترة من 29 أبريل/نيسان حتى 9 مايو/أيار 2018. وحصلت فرق التقدير على تصاريح السفر الضرورية وتمكّنت من زيارة 14 بلدة في الأجزاء الجنوبية والوسطى والشمالية من ولاية راخين حيث أجرت مقابلات مع أفراد المجتمع المحلي من المزارعين وصيادي الأسماك والعمال المؤقتين وكبار السن والنساء. ونظراً لعدم الإذن لأي منظمة بإجراء تقديرات في منطقة ماونغداو منذ أغسطس/آب 2017، سيعطي التقدير صورة قيّمة عن حالة الأمن الغذائي ستساعد العناصر الفاعلة في المجال الإنساني والإنمائي والحكومة وسائر أصحاب المصلحة، على تحديد أفضل سبل مساعدة جميع الأشخاص الضعفاء في ولاية راخين. وتعكف حالياً فرق التقدير على تحليل البيانات وتوحيد النتائج التي سيستعان بها في وضع برامج لتلبية الاحتياجات المحددة. وسوف تُحلّل المعلومات التي سيجري جمعها والتحقق منها عن طريق مقارنتها مع البيانات الأخرى قبل التوصل إلى أي استنتاجات نهائية و/أو طرح أي توصيات ذات صلة في يوليو/تموز. ويمثّل هذا الإجراء للمعايير والإجراءات العالمية المتبعة في هذا النوع من التقديرات. ومن المتعارف عليه أن التقرير النهائي لبعثة تقدير المحاصيل والأمن الغذائي يتاح للعموم في نهاية المطاف.
- 5- سبل الوصول. لا تزال المنظمات غير الحكومية الدولية ووكالات الأمم المتحدة تواجه تحديات غير عادية في الحصول على تصاريح السفر وتنفيذ برامجها في الأجزاء الشمالية والوسطى من ولاية راخين، ويُشكّل ذلك تهديداً لعمليات توصيل مساعدات إنقاذ الأرواح. وعندما صدرت تصاريح السفر، وافقت السلطات المحلية على تمديد فترة صلاحيتها من أسبوعين إلى شهر واحد لتخفيف العبء الإداري. وكتدبير استثنائي، حصل موظفو البرنامج الدوليون على تصاريح سفر صالحة لمدة ثلاثة أشهر.

(1) في هذا التقرير، تنطبق جميع الأرقام المتعلقة بالسكان الذين قُدمت إليهم المساعدة في فترة الإبلاغ الممتدة من يناير/كانون الثاني حتى مايو/أيار 2018.

6- المساعدة الغذائية والتغذوية. أتاح تحسن الحالة الأمنية في الأنحاء الوسطى من ولاية راخين للشركاء المتعاونين مع البرنامج استئناف أنشطتهم تدريجياً بعد ستة أشهر تولى فيها البرنامج المسؤولية المباشرة عن التنفيذ. واستأنف أيضاً الناقلون الذين تعاقد معهم البرنامج أنشطتهم المعتادة، وازدادت بالتالي قدرات النقل التي كانت مقيدة من قبل. وتوقف البرنامج عن استخدام الشاحنات التي كانت توفرها الحكومة، وهي الشاحنات الوحيدة التي كانت متاحة، وبات من الممكن نقل الأغذية بدون حراسة من الشرطة. وعقب إغلاق بعض مخيمات المشردين داخلياً في بلدة كياوكتو في فبراير/شباط 2018، أنهى البرنامج مساعداته غير المشروطة للسكان الذين أعيد توطينهم والذين سيجري النظر في إدماجهم في أنشطة المساعدة الغذائية الموجهة المشروطة مقابل الأصول إذا تبين أنهم لا يزالون يعانون انعدام الأمن الغذائي. ووجهت الدعوة إلى البرنامج وبعض المنظمات الدولية لحضور حلقة عمل نظمتها الحكومة في مطلع يونيو/حزيران 2018 بهدف وضع استراتيجية وطنية لإغلاق مخيمات المشردين داخلياً.

7- وساعد البرنامج 127 000 شخص من المشردين والمتضررين من النزاع من خلال مساعدات أغذية الإغاثة في بلدات كياكيبو، وكياكتو، ومينيبيا، ومروك يو، وميبون، وبوكتو، ورايندونغ، وسيتوي في وسط ولاية راخين. وفصل البرنامج برنامج التغذية التكميلية الشاملة للأطفال دون الخامسة من العمر والنساء الحوامل والمرضعات والبنات المراهقات عن التوزيع العام للأغذية لضمان الاستهداف الأشمل لهذه الفئات الضعيفة، وأضاف حزمة تغذية تشمل فرز محيط العضد، ونظاماً لإحالة حالات سوء التغذية الحاد إلى العلاج، وتعزيز التغذية، وتحقيق التغذية المثلى للأطفال الرضع والأطفال الصغار. ووصلت التغذية التكميلية الشاملة إلى ما يقرب من 18 000 شخص من الأطفال دون الخامسة والنساء الحوامل والمرضعات والبنات المراهقات بالاقتران مع تدخلات تغذية أخرى. وسُمح بإدراج أكثر من 1 000 من الأطفال والنساء الحوامل والمرضعات والبنات المراهقات ممن يعانون سوء التغذية الحاد المعتدل في برنامج التغذية التكميلية الموجهة من أجل العلاج في بلدات كياكتو، ومينيبيا، وبوكتو، وسيتوي. ونُفذ 40 مشروعاً لتقديم المساعدة الغذائية مقابل إنشاء الأصول لدعم تشييد أحواض المياه والطرق والسدود وقنوات الري في البلدات الوسطى.

8- وفي منطقة ماونغداو، وصل البرنامج إلى 100 000 شخص، بمن فيهم 10 000 من الأطفال دون الخامسة والنساء الحوامل والمرضعات والبنات المراهقات ممن استفادوا من التغذية التكميلية الشاملة في 123 قرية مسلمة وبوذية وهندوسية في بلدي بوئيوانغ وماونغداو. ونسق البرنامج مع حركة الصليب الأحمر والمؤسسة الحكومية الاتحادية لتقديم المساعدة الإنسانية وإعادة التوطين والتنمية لتجنب أي تدخل أو ثغرات في عمليات التوزيع. ونفذ 16 مشروعاً من مشاريع الغذاء مقابل الأصول، مثل تجديد السدود وأحواض المياه والبستنة المنزلية في بلدة بوئيوانغ.

9- العودة إلى الوطن. سمحت حكومة ميانمار لما عدده 2 223 من اللاجئين المسلمين الذين ثبتت إقامتهم من قبل في ولاية راخين في ميانمار من العودة من منطقة كوكس بازار في بنغلاديش. ومن بين 8 032 من الأشخاص الذين ستعيدهم حكومة بنغلاديش إلى أوطانهم، سيكون هؤلاء اللاجئين البالغ عددهم 2 223 لاحقاً أول من ستسمح لهم حكومة ميانمار بالعودة.

## 2-2 ولاية كاشين وولاية شان وعودة اللاجئين من تايلند

10- ولاية كاشين وولاية شان. تصاعدت حدة النزاع المسلح في ولاية كاشين خلال الأشهر الأخيرة. وشهدت بلدات ماكانباو، وسومبرابوم، وبوتو - أو، في الأنحاء الشمالية، إعادة فتح الطريق الرئيسية، مما أتاح وصول إمدادات المساعدات الإنسانية والأغذية إلى المنطقة في مارس/آذار عقب ثلاثة أشهر من الحصار الذي نجم عن قيام الجماعات المسلحة بتدمير الجسور الرئيسية. وفي أواخر أبريل/نيسان 2018، وقعت مناوشات في بلدات شيبوي، وإنجانغيانغ، وهباكانت، وموماوك، وموغونغ، وتاناي، وفي منطقة لايزا. واستمرت الغارات الجوية في بلدة إنجانغيانغ. وأفادت التقارير بأن أكثر من 14 000 شخص تشردوا بسبب القتال الذي اندلع مؤخراً وتعذر معه مغادرة بعض المدنيين المناطق المتأثرة بالنزاع في إنجانغيانغ، وهباكانت، وتاناي. ولاذ الأشخاص الفارون من القتال بالكنائس المحلية في مواقع النزوح القائمة أو بالأسر المضيفة، حيث حصلوا على مساعدة إنسانية أولية من الحكومة والمنظمات المحلية. وفي مايو/أيار 2018، أجرت الجهات الفاعلة الإنسانية في ولاية كاشين اثنين من التقديرات السريعة الأولية متعددة المجموعات/متعددة القطاعات في مناطق تانغ هيري ومناطق ترينتي كاشين المعمدانية في بلدة ميتكينا حيث لاذ 1 800 من النازحين الفارين من النزاع بالكنائس والقاعات العامة. وقدمت الكنائس والسلطات المركزية والسلطات والجهات المانحة الخاصة دعماً إنسانياً عاجلاً وإمدادات. وأفادت التقارير بأن إمدادات الأغذية كانت كافية لتلبية

الاحتياجات لمدة ثلاثة أشهر على الرغم من الحاجة إلى أغذية تكميلية للأشخاص الضعفاء. وأجرى البرنامج رسداً دقيقاً للحالة ويعكف على تجهيز خطة استجابة لمساعدة السكان النازحين خلال الأشهر المقبلة.

11- وورّع البرنامج تحويلات قائمة على النقد وأغذية، دون انقطاعات رئيسية، على 43 000 شخص من المشردين داخلياً في 99 مخيماً في أنحاء من ولاية كاشين الخاضعة لسيطرة الحكومة. ومنذ يونيو/حزيران 2016، لم تسمح السلطات لأي وكالة من وكالات الأمم المتحدة، بما فيها البرنامج، بالوصول إلى المناطق غير الخاضعة للحكومة في ولاية كاشين التي تفيد التقارير بأن أكثر من 36 000 شخص من المشردين داخلياً يقيمون فيها، وأشارت التقارير إلى أن 6 000 شخص من هؤلاء المشردين داخلياً يواجهون نقصاً شديداً في الأغذية منذ أبريل/نيسان 2018.

12- وفي شمال ولاية شان، استمر القتال بصورة متقطعة مما أفضى إلى تشريد أكثر من 6 000 شخص عاد معظمهم إلى أماكنهم الأصلية. واشترك البرنامج مع وكالات الأمم المتحدة الأخرى في إجراء تقدير سريع أولي متعدد المجموعات/متعدد القطاعات. ويواصل البرنامج رصد الأوضاع، وهو جاهز لتقديم مساعدات غذائية عاجلة إذا حُدِّت أي ثغرات في أماكن الإيواء المؤقت. وساعد البرنامج 16 000 شخص من المشردين داخلياً وتمكّن من نقل أغذية لدعم المجتمعات المتأثرة بالنزاع في منطقة كوكانغ المتمتعة بالإدارة الذاتية. ومع ذلك، فرضت قيود على التنقل في الأنحاء الشمالية من إقليم وا المتمتع بالإدارة الذاتية بسبب تدهور الحالة الأمنية.

13- وظلت الحالة غير مستقرة في ولايتي كاشين وشان، ولا تزال تؤثر على معظم السكان الضعفاء تغذوياً، بمن فيهم النساء والأطفال. وأدى نقص التغذية إلى زيادة مخاطر وفاة الأطفال بسبب انتشار العدوى وتكرارها وشدتها، وهو يُساهم في تأخر التعافي. وقدم البرنامج برنامجاً للتغذية التكميلية الشاملة للأطفال دون الخامسة والنساء الحوامل والمرضعات والبنات المراهقات في أسر المشردين داخلياً الذين وُجِّهت إليهم مساعدات أغذية إنقاذ الأرواح لوقايتهم من الإصابة بالهزال. وفي القرى المتأثرة بالنزاع في ولايتي كاشين وشان، قدّم البرنامج أيضاً حزمة تغذوية لعلاج سوء التغذية الحاد المعتدل وللوقاية من الهزال من خلال برنامج للتغذية التكميلية الشاملة، وشمل ذلك البرنامج تعزيز التغذية المثلى للرضع والأطفال الصغار.

14- عودة اللاجئين من تايلند. في 7 مايو/أيار 2018، عاد إلى ميانمار 93 لاجئاً من اللاجئين الذين كانوا قد فروا إلى الحدود التايلندية هرباً من النزاع في ولاية كابين قبل عشرات السنوات. وقدمت السلطات المحلية ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين مواد غير غذائية ومساعدات قائمة على النقد لتوفير تكاليف الغذاء والنقل لمدة شهر واحد. ومن خلال اتفاق تشغيلي جديد مع المنظمة الدولية للهجرة في تايلند، قدّم البرنامج مساعدة نقدية تُغطي فترة ستة أشهر - 2 100 بات تايلندي (67 دولاراً أمريكياً) - لكل شخص من العائدين.

### 3- بناء القدرة على الصمود

15- تعزيز القدرات الوطنية. تم الانتهاء من المرحلة الأولى من مشروع تجديد المستودعات الذي دعم فيه البرنامج الهيئة الوطنية لإدارة الكوارث عن طريق إجراء تجديدات شاملة لأحد المستودعات وتزويده بكامل التجهيزات في منطقة يانغون. وستغطي المراحل التالية من المشروع تنظيم تدريب لوجستي لموظفي الحكومة ووضع إرشادات بشأن إدارة المستودعات. وواصل البرنامج بناء قدرة الحكومة على التعامل مع نُظم إدارة الكوارث. ونشر في ولاية راخين مهندس بدعم من شريك البرنامج الاحتياطي، وهو سجل المهندسين للإغاثة في حالات الطوارئ - أستراليا، للعمل مع السلطات المحلية ومقدمي الخدمات في إنشاء مركز جديد للوجستيات في سيتوي، ومن المتوقع أن تبدأ أعمال تشييده في الربع الأخير من عام 2018.

16- إنشاء الأصول وسبل كسب العيش. واصل البرنامج، حيثما تسنى له ذلك، دمج أنشطة للغذاء مقابل الأصول رُوِّعيت فيها الجوانب التغذوية، في برنامج الوجبات المدرسية الذي أنشئ مؤخراً في أنحاء المنطقة الجافة، وفي ولايات شين، وراخين، وشان، واستفاد 21 000 شخص من النساء والرجال من أنشطة الغذاء مقابل الأصول وبصورة متزايدة من النقد مقابل الأصول. وبالنظر إلى أن ميانمار معرضة بشدة للكوارث الطبيعية، يستعد البرنامج وشركاؤه في السلطات المحلية لتقديم أنشطة الغذاء

مقابل الأصول في ولاية شين المعرّضة للكوارث اعتباراً من عام 2019 بهدف اتخاذ تدابير طويلة الأجل للتخفيف من آثار تغيّر المناخ.

17- *الوجبات المدرسية*. ورّعت في يناير/كانون الثاني وفبراير/شباط 2018 وجبات مدرسية على 185 000 تلميذ من تلاميذ مرحلة ما قبل الدراسة الابتدائية وتلاميذ المدارس الابتدائية دون أن تقع حالات انقطاع كبيرة في جميع مناطق البلد التي يُقدّم فيها البرنامج وجبات مدرسية، باستثناء منطقة موانغداو التي أغلقت فيها معظم المدارس بسبب الحالة الأمنية. وانتهت السنة الدراسية في فبراير/شباط 2018، ومن المتوقع أن يستأنف البرنامج وجباته المدرسية بعد تأخرها، في يوليو/تموز بدلاً من يونيو/حزيران 2018 عندما تستأنف الدراسة. وخلال السنة الدراسية 2018-2019، سيستهدف البرنامج 400 000 من تلميذات وتلاميذ دور الحضانة والمدارس الابتدائية عن طريق تزويدهم بالسكوت العالي الطاقة في منتصف اليوم أو بوجبات ساخنة مطهية في المدارس. وفي عام 2018، من المتوقع أن تحل وزارة الصحة والرياضة محل وزارة التعليم كجهة تنسيق حكومية لدمج الوجبات المدرسية في البرامج الوطنية للصحة والتغذية المدرسية. وسوف تقوم جهة التنسيق الجديدة بدور رئيسي في إضفاء الطابع الوطني على الوجبات المدرسية المقدّمة من البرنامج. وتشمل خطة العمل الوطنية الحكومية المتعددة القطاعات من أجل التغذية التي تعكف على إعدادها وزارة الصحة والرياضة برنامجاً وطنياً للوجبات المدرسية في اثنين من الأنشطة المتوقعة في الخطة: الوجبات المدرسية باستخدام المكونات التغذوية المتاحة محلياً، وتعزيز الصحة والتغذية والنظافة الصحية لتلاميذ المدارس وأبائهم.

18- *التغذية*. سعيًا إلى تحسين تغذية الأطفال دون الخامسة من خلال الوقاية من سوء التغذية وعلاجه، قدّم البرنامج أغذية مغذية متخصصة وحزمة تغذوية شاملة إلى 50 000 من النساء الحوامل والمرضعات والبنات المراهقات والأطفال الصغار في ولايات كاشين، وماغواي، وراخين، وساغينغ، وسان، ويانغون. وساهم البرنامج، بوصفه رئيساً وعضواً نشطاً في شبكة الأمم المتحدة لتعزيز التغذية في ميانمار، في المرحلة الثانية من عملية وضع خطة العمل الوطنية المتعددة القطاعات للتغذية التي تمسك بقيادتها وزارة الصحة والرياضة.

#### 4 - القضايا الشاملة لعدة قطاعات

19- *الحماية*. في ظل تصاعد حدة الصدمات المسلحة في كاشين وشمال شان، وازدياد الإصابات بين المدنيين بسبب الألغام الأرضية، اشترك البرنامج مع المنظمات المتخصصة في "الأعمال الإنسانية المتعلقة بالألغام"<sup>(2)</sup> وفي مارس/آذار 2018، تلقى موظفو المكاتب الميدانية التابعة للبرنامج في ميكنينا ولاشيو وموظفو الشركاء المتعاونين تدريباً من المجلس الدانماركي للاجئين على الأعمال الإنسانية المتعلقة بالألغام. ومن المتوقع أن تؤدي التوعية بمخاطر الألغام إلى جعل عمليات توصيل المساعدة إلى المجتمعات المحلية المستهدفة أكثر أماناً للبرنامج وشركائه المتعاونين.

20- وفي ضوء حالة السكان المسلمين عديمي الجنسية في مخيمات المشردين داخلياً في وسط ولاية راخين، والافتقار إلى وثائق الهوية السليمة، يمثل التحقق من الهوية أو الأصل أو التكوين الأسري للمشردين تحدياً. وبالنظر إلى أن نظام بطاقات الحصص الغذائية أثبت عدم فعاليته الكاملة، سيبدأ البرنامج تعميم المنصة الرقمية لإدارة المستفيدين والتحويلات (سكوب) في عدة مناطق من ولاية راخين التي سجل فيها معظم المشردين داخلياً أسماءهم للحصول على بطاقة التحقق الوطنية. وبالنظر إلى الحاجة إلى التحلي بالحساسية أثناء جمع بيانات شخصية من الأشخاص في ولاية راخين، أُجري تقييم شامل لأثر خدمة الحياة الخاصة في أحد المواقع في أبريل/نيسان 2018، وتوجه النية إلى توسيعه ليشمل المناطق الأخرى.

21- *الاعتبارات الجنسانية*. في ظل ازدياد استخدام التحويلات القائمة على النقد من جانب الحكومة والعناصر الفاعلة في مجال تقديم المعونة في ميانمار، يزمع صندوق الأمم المتحدة للسكان والبرنامج اتخاذ تدابير مشتركة لضمان استدامة هذا الشكل من البرمجة ولتعزيز حصائله. وسوف تُجري المنظمتان تحليلاً جنسانياً مفصلاً يركز على الديناميات الأسرية واتخاذ القرارات المتعلقة ببرامج التحويلات القائمة على النقد، لا سيما في مشروع البرنامج للتحويلات الإلكترونية القائمة على النقد أو مشروع الحافظة

(2) تشير "الأعمال الإنسانية المتعلقة بالألغام" إلى الأنشطة الهادفة إلى الحد من الأثر الاجتماعي والاقتصادي والبيئي المترتب عن الألغام الأرضية.

الإلكترونية في ولاية كاشين. ودعماً لبرامج التحويلات القائمة على النقد الهادفة إلى تحقيق تحويلات جنسانية، سُبَّحَ صندوق الأمم المتحدة للسكان أنشطة تكميلية موجهة لإحداث تغيير سلوكي في المجتمعات المحلية التي تُقدَّم فيها تحويلات البرنامج النقدية الإلكترونية بهدف وضع أفضل المعايير في برمجة التحويلات القائمة على النقد التي تحدث تحويلات جنسانية.

22- البرمجة القائمة على النقد. يتمثل الهدف الاستراتيجي للبرنامج في أن يصبح "عامل توحيد نقدي" في ميانمار في المدى البعيد. وفي ولاية راخين، يزعم البرنامج استبدال المساعدات العينية بتحويلات قائمة على النقد في الحالات التي تكون فيها الأسواق قادرة على توفير السلع الغذائية الأساسية، أو استبدال المساعدة العينية بخليط يشمل الأرز والتحويلات القائمة على النقد في الحالات التي لا تتوفر فيها مقومات الاستدامة للأسواق أو في الحالات التي تزداد فيها احتمالات التضخم. ومن المتوقع أن يبدأ تغيير الطريقة في يوليو/تموز 2018 وسيبدأ توسيع نطاقها بعد ذلك. وفي ولاية كاشين التي تقتصر فيها مساعدات الإغاثة بالفعل على التحويلات القائمة على النقد، سيبدأ البرنامج العمل مع عدد أكبر من مقدمي الخدمات المالية لتوسيع التحويلات النقدية الإلكترونية بما يتجاوز المخيمات الستة التي شملتها التجربة الأولى في بلدي ميبتكينا وواينغ ماو.